

# AM ZEUTHENER SEE

Die Zeitung für alle Zeuthener  
und ihre Gäste



Herausgeber der Zeitung und Verlag  
Heimatblatt Brandenburg Verlag GmbH  
Panoramastraße 1  
10178 Berlin  
Tel.: 0 30 / 28 09 93 45

Mit Amtsblatt  
für die Gemeinde Zeuthen

Herausgeber und verantwortlich: Gemeindeverwaltung Zeuthen,  
15738 Zeuthen, Schillerstr.1

18. Jahrgang

Mittwoch, den 03.03.2010

Nummer 3

## Aus dem Inhalt

Mit AMTSBLATT für die GEMEINDE ZEUTHEN im Mittelteil,		* Senioren melden sich zu Wort	Seite 4
* 8. Umwelttag in Zeuthen		* Musikalischer Cocktail- von Klassik bis Popmusik	Seite 6
* Information zum Winterdienst in Zeuthen		* Neuer Urlaubskatalog Dahme-Seen 2010/ 2011	Seite 7
* Hundehaltung und Hundekot in öffentlichen Verkehrsflächen		* Die Chronisten melden sich zu Wort	Seite 7
AUS DEM GEMEINDELEBEN		* Kultur gestalten - gemeinsam nicht einsam	Seite 9
* Bei Hölzner´s schmeckt nicht nur der frische Schinken	Seite 2	* Die Bürgermeisterin gratuliert...	Seite 9
* Kommentar des Monats	Seite 3	* Veranstaltungskalender	Seite 10
		* Kirchen-Informationen	Seite 11
		* Osterfeuer 2010	Seite 12



## Fleischerei Hölzner feierte 100. Geburtstag

Lesen Sie weiter auf Seite 6

## Bei Hölzner´s schmeckt nicht nur der frische Schinken

**Zeuthen feierte am 13. Februar 2010 ein großes Fleischer-Jubiläum: 100 Jahre Jacky/Hölzner - und viele kamen**

Bunte Luftballons wiesen an der Fleischerei Hölzner in der Miersdorfer Chaussee 9 den Weg zum Hoffest, wo gerade Gastgeber Fritz Hölzner und seine neue Inhaberin Michaela Schurg eine liebevoll gebackene Torte mit Schabefleisch und Rotwurststücken aus



*Anschnitt der Jubiläumstorte*

Marzipan mit einem großen Messer anschnitten. Die Bäckerei Wahl von nebenan gratulierte auf eine besonders süße Weise. Obwohl es



*Fast ganz Zeuthen auf den Beinen*

kalt war und wieder geschneit hatte, drängten sich schon nach zehn Uhr die ersten Besucher im Hof. Kunden, Freunde und offizielle Gäste kamen mit reichlich Blumen und man schwelgte in Erinnerungen bei Musik, heißer Soljankas, Glühwein und anderen Gaumenfreuden. Aber es war auch für Kinderüberraschungen gesorgt, und wer wollte, konnte beim Schaukochen etwas dazulernen oder das Glücksrad drehen und auf tolle Preise hoffen. Mit dem Hoffest zum 100. Geburtstag wollten sich Familie Hölzner und die neue Pächterin, Michaela Schurg bei

ihren treuen Kunden bedanken.

Auch eine kleine Ausstellung über die vergangenen 100 Jahre war vorbereitet.

„Der ganz rechts im Bild, das bin ich als Lehrling“, sagt Walter Fischer, und deutete auf die liebevoll gestaltete Wandzeitung im Hof. Er selbst stammt aus einer Schulzendorfer Fleischerei und lernte das Fleischerhandwerk bei Wilhelm Hölzner von der Pike auf. Aber das ist schon über 50 Jahre her“, schmunzelte er, der später selbst als Meister einen Fleischerbetrieb im Westteil der Stadt führte.

Fritz Hölzner sprach später mit bewegenden Worten über die Familiengeschichte der 100-jährigen Fleischerei. Ganz gewiss haben noch nie so viele Menschen in diesem geschichtsträchtigen Hof gestanden und ihm zugehört.

Im Februar 1910 eröffnete das Ehepaar Friedrich und Elisabeth Jacky nach der Geburt ihres ersten Sohnes im Haus von Dachdeckermeister Obst in der Kaiser-Wilhelm-Straße 22 - in der heutigen Goethestraße - eine Fleischerei. Dann kamen schwere Zeiten

mit Krieg, Wirtschaftskrise und hoher Arbeitslosigkeit. In dieser Zeit fand ein junger Fleischer-geselle aus Ostpreußen auf seiner Wanderschaft 1930 bei den Jacky´s eine Arbeitsstelle in der jetzigen Goethestraße. Dieser junge Mann war Wilhelm Hölzner. Meister Jacky starb nur ein Jahr später an den Folgen eines Autounfalls. Wilhelm blieb und wurde für dessen Witwe bald eine große Stütze. Er legte erfolgreich die Meisterprüfung ab und heiratete deren Tochter Elfriede. 1937 übernahmen Wilhelm und Elfriede Hölzner den Fleischerbetrieb in dem Neu-



*Bürgermeisterin Beate Burgschweiger gratuliert zum Jubiläum*

bau in der jetzigen Zeuthener Miersdorfer Chaussee. Aus dieser Ehe gingen zwei Kinder hervor, Ursel und Fritz. Und auch Fritz wurde Fleischer. Er lernte bei sei-

Region erhalten bleibt.

Die Besucher erfreuten sich an dem Gesang des Zeuthener Männerchores unter der Leitung ihres neuen Dirigenten Marcus



*Der Männerchor Zeuthen singt*

nem Vater alles was man für das Fleischerhandwerk wissen musste und erwarb den Meistertitel. Ab 1976 führte er mit seiner Frau Gisela die Fleischerei fast 30 Jahre. Das Geschäft war für seine guten Wurst- und Fleischwaren mit redlichem Geschick bekannt. Danach übergab er 2005 das Geschäft an Michaela Schurg, die einst bei ihm wiederum das Fleischerhandwerk erlernte und Meister ihres Standes ist. Viele Zeuthener schätzen, dass sie sich weitestgehend an die alten Rezepturen hält.

Dass die Fleischerei Hölzner sich in der Umgebung einen guten Namen gemacht hat, das fand auch die Bürgermeisterin, Beate Burgschweiger. Sie dankte den beiden Fleischermeistern und der gesamten Belegschaft für die gute Versorgung in der Region. „Ich bin selbst Kundin in der Fleischerei“, sagte sie und „mag frische Wurst viel lieber als die eingeschweißten Wurstscheiben“. Mit ihrer Gratulation verband sie den Wunsch, dass diese Fachfleischerei noch lange für unsere

Merkel. „Mach was Schönes aus diesem Tag“, sangen die Chorbrüder, die sich im Hof im Halbkreis aufgereiht hatten und der Kältegrade trotzten.

Und so endete auch das schöne Hoffest mit Glückwünschen von der Handwerkskammer Cottbus. Michael Burg, Leiter der Königswusterhausener Außenstelle überbrachte sie. Blumen und eine riesige gerahmte Urkunde wurden überreicht. „Die Urkunde ist etwas Besonderes, sagte Burg, sie soll auch da aufgehängt werden, wo



*ehem. Lehrling Walter Fischer*

man sie sieht. „Denn es gibt nur noch fünfzehn Fleischerfachbetriebe in unserer Region“.

*Barbara Sawal*

## Kommentar des Monats

**Liebe Kommentarfrende,**  
Haben Sie schon einmal auf den Kalender geschaut? Wir registrierten seit dem 12. Dezember 2009 Frost – einige Tage mit Plus-Graden ausgenommen -, das wären jetzt mehr als acht Wochen ununterbrochen.  
Der Winter war zu erwarten, dass er uns aber so in die Zange nimmt mit der Vereisung der Straßen und Wege hat niemand vorausgesehen. Überall trat Mangel an Streugut auf. "Märkische Heide, märkischer Sand", wo ist er im Brandenburgischen zu erhalten? Durch Eis und Schnee konnte man nicht graben im Garten, so halfen sich einige, in dem sie aus überdachten Freiflächen oder in nicht befestigten Schuppen Sand schaufelten oder Löcher buddelten. Ich erinnere mich, dass früher einmal an den Straßenecken oder Kreuzungen Sandkisten standen, aus denen man sich bedienen konnte, wenn Not am Mann war.  
Besonders getroffen hat es aber alle die, denen der vereiste Boden zum Verhängnis wurde. Das Krankenhaus musste Überstunden einlegen, um die Knochenbrüche und Sturzunfälle behandeln zu können, auch in meiner Familie musste ärztliche Hilfe in Anspruch genommen werden. Die Warnung, möglichst unnötige Wege zu vermeiden, war wohl sehr angebracht.  
In diesen Wochen zeigte sich aber häufig, dass gegenseitige Hilfe gegeben wurde, so konnte mancher Weg und damit manches Risiko vermieden werden, und uns ist pas-

siert, dass ein freundlicher Nachbar nach einem nächtlichen Schneefall gleich unsere Straßenfront mit freigeschoben hat. Vielen Dank dafür. Nur manche Autofahrer übten wenig Rücksicht auf die anderen Verkehrsteilnehmer. Die Straßen waren doch stark eingengt durch die Schnee- und Eisberge an den Rändern, und die Spurrinnen gaben die Fahrmöglichkeit vor. Wer in solchen Straßen rücksichtslos parkte, um nur einige Meter Fußweg zu sparen, konnte schon - vor allem vor Kreuzungen oder Ein-



**Garten- & Landschaftsbau**  
**Uwe Koch**  
Dipl.-Ingenieur

Gartengestaltung & Pflege  
Wege, Treppen, Terrassen  
Gehölzschnitt, Pergolen, Zäune

Straße der Freiheit 40  
**15738 Zeuthen**

Tel.: 03 37 62 / 8 29 07  
Fax: 03 37 62 / 8 29 08  
Mobil: 0173 / 5 23 05 14  
e-mail: [uwekoch-galabau@t-online.de](mailto:uwekoch-galabau@t-online.de)

mündungen - kritische Situationen herbeiführen.  
Nun hoffen wir wohl alle sehr, dass der Winter endlich in raue Berge zurückgekehrt ist, wenn Sie, liebe Leser, dieses Blatt in die Hand nehmen.

Inzwischen hat die Winterolympiade in Vancouver ihren Verlauf genommen. Der unglückliche Auftakt mit dem tödlichen Sturz des Rennrodlers überschattete die eindrucksvolle Eröffnungsveranstaltung. So ganz im Innern frage ich mich allerdings, ob so eine „schnelle Abfahrt“ – immerhin bis 167 Stundenkilometer werden erreicht – wirklich gebaut werden sollte. Außerdem hat der Wettergott einige Schwierigkeiten verursacht, als neben Schnee auch Regen und Nebel die Wettkampfstätten heimsuchte.

Für uns in Zeuthen gab es ja noch ein besonderes Ereignis: die Eröffnung der Buslinie vom Zeuthener Bahnhof über Schmöckwitz,

Wernsdorf nach Miersdorf Werder. Es ist ein gutes Angebot, vor allem für ältere Bürger, obwohl die augenblicklichen Straßenverhältnisse nicht gerade einladend sind. Den Teilnehmern an der Eröffnungsfahrt dieser Linie hat es jedenfalls gut gefallen, der Landrat und die Bürgermeisterin drückten ihre Zustimmung überzeugend aus und erwarten eine rege Nutzung dieser neuen Linie.

Es ist aber auch noch an ein Jubiläum zu erinnern. Unsere Fleischerei Hölzner in der Miersdorfer Chaussee feierte am 13. Februar das 100jährige Jubiläum. Die Familie stammt ursprünglich aus Rauchfangswerder – als dieser Ortsteil noch zu Zeuthen gehörte – die erste Fleischerei eröffnete der Fleischermeister Hölzner dann in der Kaiser-Wilhelm-Straße (jetzt Goethestraße). Die erfolgreichen 100 Jahre beweisen, wie hoch die Qualität der Wurst- und Fleischwaren in der Gunst der Zeuthener Bürger steht. Ich gratuliere noch einmal an dieser Stelle recht herzlich.

**Malerinnungsbetrieb**  
 **edelweisser24**  
Inh. René Riwoaldt

**Yorkstraße 48**  
**15749 Mittenwalde**

Tel.: 0 33 7 64 / 255 985  
Fax: 0 33 7 64 / 255 986  
funk: 01 74 / 165 99 30  
e-mail: [info@edelweisser24.de](mailto:info@edelweisser24.de)

**... wir machen Ihre Nachbarn neidisch...**

**Die Nachhilfe-Profis**

Fundierte Beratung bei Zeugnissorgen. Individueller und flexibler Unterricht.

Beratung 14.00 bis 17.00 Uhr

Königs Wusterhausen  
Berliner Straße 20a,  
Tel. 03375 202077  
Beratung: Mo-Fr 14-17 Uhr

**studienkreis**  
> [Nachhilfe.de](http://Nachhilfe.de)



## Holen Sie Ihr neues Kennzeichen

Die Mofa- und Moped-Saison fängt bald wieder an, aber ohne Haftpflichtschutz läuft nichts. Damit Sie ab 1. März wieder sicher unterwegs sein können, schauen Sie jetzt bei mir vorbei.

Vermittlung durch:  
**Frank Erdmann**, Generalvertretung  
Goethestr. 10, D-15738 Zeuthen  
[frank1.erdmann@allianz.de](mailto:frank1.erdmann@allianz.de), [vertretung.allianz.de/frank1.erdmann](http://vertretung.allianz.de/frank1.erdmann)  
Tel. 03 37 62.7 10 23, Fax 03 37 62.7 24 02

Hoffentlich Allianz.



**Antik & Militaria**

**Heiko Fuchl**

Waldpromenade 110  
**15738 Zeuthen**  
Tel.: 0 33 7 62 / 7 16 73  
mobil: 01 75 -5 67 38 50  
[militariafuchs@onlinehome.de](mailto:militariafuchs@onlinehome.de)

**suche:**  
Orden & Ehrenzeichen • Urkunden  
• Uniformen • Helme & Pickelhauben • Militärfotos & Alben • Wehrpässe • Ausrüstung

**Vermessungsbüro**

**Gerhard Jursa**  
**Christine Umpfenbach**

Öffentlich bestellte Vermessungsingenieure

Miersdorfer Chaussee 11-12 • 15738 Zeuthen Tel.: (033762) 418-73  
e-mail: [info@ju-vermessung.de](mailto:info@ju-vermessung.de) Fax: (033762) 418-75

# Seniorensseite

## Der Seniorenbeirat informiert

**D**er Seniorenbeirat Zeuthen e.V. konnte auf seiner Jahreshauptversammlung am 28.01.2010 bei der Umsetzung der von der Gemeindevertretung 2006 beschlossenen Leitlinien zur Arbeit mit den Senioren eine positive Bilanz ziehen. Schwerpunkt war und ist, die in der Studie „Älter werden und Altsein in Zeuthen“ dargelegten Anregungen, Interessen und Wünsche der Bürger mit Leben zu erfüllen. Das heißt einerseits, bei den Verantwortungsträgern darauf Einfluss zu nehmen, dass im Rahmen realer Möglichkeiten notwendige Rahmenbedingungen für ein würdiges Leben der Bürger im Alter geschaffen und erhalten werden. Andererseits geht es darum, möglichst viele ältere und vor allem allein stehende Bürger aus einer gewissen Isoliertheit heraus zu holen und in das gesellschaftliche Leben einzubeziehen. Dazu bietet der Seniorenbeirat vielfältige Möglichkeiten an. Das sind thematische und auch gesellige Veranstaltungen bei Kaffee und Kuchen im Generationstreff. Hier wünschten wir uns noch eine größere Teilnahme. Sehr gut hat sich die Beschäftigung in den nunmehr 15 Interessengruppen verschiedenster Art entwickelt. Die Gruppen treffen sich regelmäßig, haben Spaß an der Freude und unternehmen inzwischen auch gemeinsam etwas. Wer hier mitmachen möchte, sollte sich beim Seniorenbeirat melden.

Auch die Zusammenarbeit mit der Paul-Dessau Schule und der Grundschule am Wald ist ebenfalls enger und konstruktiver geworden. Hier unterstützen Senioren vor allem den Weg der Schulen zur Ganztagschule.

Diese bei der Umsetzung der Leitlinien bisher erreichten Ergebnisse waren nur möglich durch großes ehrenamtliches Engagement und eine gute konstruktive Zusammenarbeit der Partner. Hier ist besonders der Gemeinde und Gemeindevertretung für ihre ideelle und materielle Unterstützung zu danken.

Die Jahreshauptversammlung wählte auch den Vorstand. Konrad Müller wurde als Vorsitzender, Monika Holz als Stellvertreterin und Lilo Opitz als Schatzmeister bestätigt. Weitere Mitglieder sind Norbert Voigt, Traute Zemke und Klaus Leitmeyer.

*Konrad Müller / Vorsitzender*

**L**iebe Seniorinnen und Senioren, wir möchten Ihnen in den nächsten Ausgaben des Amtsblattes unsere Arbeitskreise näher bringen. Es sind jetzt 15 an der Zahl, in denen man sich regelmäßig trifft und ein paar nette Stunden zusammen verbringt. Alle Gruppen freuen sich über neue Teilnehmer, Sie sind also herzlich willkommen. So treffen sich jeden Montag 14.00 Uhr im Generationstreff die Freunde des Kartenspiels oder des Schachspiels. Erst wird ein wenig „geklönt“, Kaffee getrunken und schon werden die Karten gemischt. Es ist die Freude am Spiel und die Freude am Zusammensein, was die 3 Stunden so angenehm macht und uns regelmäßig zusammenführt. Selbstverständlich könnten auch Dart und weitere Brettspiele durchgeführt werden, wenn die entsprechenden Teilnehmer anwesend sind. Wir sind an einer breiten Palette



interessiert. Von ganz anderer Art sind unsere Sportgruppen. Hier werden mittwochs und freitags unter fachmännischer Anleitung die vielleicht schon etwas „müden Knochen“ aktiviert. Auch in diesen Teilnehmerkreisen hat sich eine gute Gemeinschaft gebildet, und jeder neue Teilnehmer wurde, wenn er es ernst meint, herzlich aufgenommen. In den Schulferien (keine Hallennutzung) werden Ausflüge der unterschiedlichsten Art unternommen. Gemeinsame Geselligkeiten gehören genauso dazu wie die sportliche Betätigung.

**A**m 04.02.10 war die Hamburg-Mannheimer Versicherung mit einer Präsentation über „Pflegeversicherungen bzw. über Zusatz Pflegeversicherungen“ im Generationstreff. In der Veranstaltung legte der Vertreter dar, wie man auch mit geringen Beiträgen eine bessere Sicherung bei notwendig werdender eigenen Pflege im Alter gerüstet sein kann und damit die Kinder und Schwiegerkinder entlastet. Das Wetter hatte bestimmt zu der nur mäßigen Beteiligung an unserer Veranstaltung beigetragen.



**TUI TRAVELStar**

### Arabische Emirate/Dubai: Gruppenerlebnisreise

6 Nächte in FirstClass Hotels, 6 x reichhaltiges Frühstück, Rundreise lt. Reiseverlauf, halbtägige Dubai-Stadtrundfahrt, persönl. Reiseleitung durch TUI TRAVELStar RB Reisen  
26.05.-2.06.2010, p.P.

**ab 849,- €**

Aktuelle Angebote erhalten Sie bei **RB Reisen:**

Bahnhofstraße 75	Friedenstraße 24	Südring Center
15732 Eichwalde	15741 Bestensee	15834 Rangsdorf
Tel. 030 / 67 19 72 13	Tel. 03 37 63 / 63 6 17	Tel. 03 37 08 / 21 7 09
Fax 030 / 67 19 72 14	Fax 03 37 63 / 63 6 18	Fax 03 37 08 / 21 7 48
eichwalde@rbreisen.de	info@rbreisen.de	rangsdorf@rbreisen.de



Seniorenbeirat Zeuthen e.V.

## Veranstaltungsplan März/April' 2010

### STÄNDIGE SENIORENTREFFEN

**SPIELE-NACHMITTAGE** im Gtr. \*

montags 14.00 Uhr

**WASSERGYMNASTIK**

dienstags 13.00 Uhr

freitags 14.00 Uhr

**MALZIRKEL** im Gtr.

Dienstag 09.03., 23.03., 06.04. und 20.04. 10.00 Uhr

**BASTELZIRKEL**

Dienstag 02.03., 16.03., 13.04. und 27.04. 10.00 Uhr

**GEDÄCHTNISTRaining**

Mittwoch 24.03., 14.00 Uhr

**SPORT** i.d. Grundschule am Wald

mittwochs 16.00 Uhr

**SENIORENTANZKREIS** Zeuthen im Gtr.\*

Donnerstag 04.03., 18.03., 08.04. und 22.04. 10.00 Uhr

**KREATIVZIRKEL** im Gtr.\*

Donnerstag 11.03., 25.03., 09.30 Uhr

**SENIORENCHOR** im Gtr.\*

Donnerstag 11.03., 25.03., 15.04. und 29.04. 14.00 Uhr

**NORDIC WALKING**

 Treffpunkt: ungerade Wochen – S-Bf bei Dahlback  
 gerade Wochen: Sportplatz Miersdorf  
 donnerstags 09.00 Uhr

**SPORT** i.d. Paul-Dessau-Schule

freitags 14.00 Uhr

**WANDERUNG** der Radlergruppe

Samstag 27.03., 10.00 Uhr

Treffpunkt: Schmöckwitzer-/Ecke Wiesenstraße

**FAHRRADTOUR** nach Gosen

Samstag 17.04., 10.00 Uhr

Treffpunkt: Parkplatz Schulstrasse / MZH

### VERANSTALTUNGEN (im Gtr.\*)

„Alte und neue Weltwunder“, Bildervortrag von Herrn Dittebrand

Donnerstag 04.03., 14.00 Uhr

Unterhaltsamer Nachmittag mit der Schriftstellerin, Frau Kroll

Donnerstag 18.03., 14.00 Uhr

Die Schütz-Baugesellschaft mbH stellt den Wohnkomplex Heinrich-Heine-Strasse vor

Donnerstag 22.04., 14.00 Uhr

Die Sprechstunde von Seniorenbeirat und Mieterbund  
 findet am 03. März'10 von 16.00 bis 18.00 Uhr und  
 Donnerstag 08. April'10 von 16.00 bis 18.00 Uhr statt.  
 Änderungen vorbehalten

# FROHE OSTERN!



Der verehrten Kundschaft ein  
 gesegnetes und frohes Osterfest



**LÖWEN**  
 APOTHEKE  
 ZEUTHEN



Miersdorfer Chaussee 13A • 15738 Zeuthen  
 Tel.: (03 37 62) 7 04 42 • Fax: (03 37 62) 7 13 75

**INSTAL** Udo Itzeck  
 Meisterbetrieb der Innung



Moselstrasse 02 15738 Zeuthen ☎ 0 33 7 62 - 7 11 88 Fax: 0 33 7 62 - 7 11 87



Weitere Informationen unter: [www.instal-udoitzeck.de](http://www.instal-udoitzeck.de)

Bürozeit: Montag - Freitag: 07.00 - 07.30 Uhr Dienstag: 15.00 - 18.00 Uhr oder nach Vereinbarung

**Immobilien**  
 Der IVD Fachmakler im Dahme Seengebiet

**Immobilien sind  
 Vertrauenssache.**



Wir handeln seit  
 über 18 Jahren nach  
 den Standesregeln  
 des IVD.  
 Seriös und zielsicher.

**Sie möchten ein Objekt vermieten oder  
 verkaufen? Sprechen Sie zuerst mit Ihrem  
 ortsansässigen Fachmann: Frank Wiegand.**

Mehr unter [www.fw-immobilien.de](http://www.fw-immobilien.de) oder 033762 . 71 859

## Musikalischer Cocktail- von Klassik bis Popmusik

Unter Schirmherrschaft von Staatssekretärin Tina Fischer

Am 13. März 2010 um 16 Uhr ist es nun zum letzten Mal so weit. Der Jahrgang 13 der Musikbetonten Gesamtschule „Paul Dessau“ in Zeuthen lädt zu einem besonderen Konzert in das Sport- und Kulturzentrum Zeuthen ein. Es ist für die Schülerinnen und Schüler dieses Jahrgangs das letzte Konzert, welches sie selbst organisieren und durchführen. „Im Jahre 2007 haben wir das erste Mal ein Konzert für die Öffentlichkeit selbst organisiert und das jährlich bis heute beibehalten“ so Karl Uwe Fuchs, der die Organisation seit Jahren leitet. Die Schülerinnen und Schüler werden in diesem Jahr noch einmal ihr ganzes Können unter Beweis stellen.

Das Konzert steht an diesem Tag unter dem Motto „Musikalischer Cocktail“. Es werden Melodien von Klassik bis Pop erklingen - dargeboten auf den verschiedensten Instrumenten. So wird Musik für Klavier, Klarinette, Gitarre, Viola, Tenorhorn, Gesang und Mundharmonika dabei sein. Somit ein durch und durch sehr abwechslungsreiches Programm - ein besonderer Schwerpunkt liegt auf der Leichtigkeit der Musik.

Musikalische Unterstützung erhalten die Schülerinnen und Schüler auch in diesem Jahr von vier professionellen Musikern, die an diesem Tag musizieren werden: Rolf von Nordenskjöld (Saxophon), Matthias Schella (Viola),



Musikbetonte  
Gesamtschule  
„Paul Dessau“

Markus Wolff (Klavier) sowie Holger Schliestedt (Gitarre). Die Musiker spielen für ihre Schüler kostenlos „Auch eine Schirmherrin haben wir für unser Konzert gewinnen können“, so Karl

Uwe Fuchs. Die ehemalige Landtagsabgeordnete und derzeitige Staatssekretärin, Leiterin der Vertretung des Landes Brandenburg in Berlin und Kreistagsabgeordnete Tina Fischer hat die Schirmherrschaft für diese Veranstaltung übernommen. „Jugend, Bildung und Kultur gehören für mich zusammen, deswegen habe ich gerne die Schirmherrschaft übernommen“, so die Staatssekretärin. Außerdem gibt es Sponsoren, die diese Veranstaltung finanziell unterstützen werden: Fahr- schule Epping ehemals Kausche (Straße der Freiheit in Zeuthen), Allianz Niederlassung Frank Erdmann (Göthestraße in Zeuthen), die Zielgruppe Kreativ GmbH, Antik Handel Heiko Fuchs, die Bürgermeisterin des Ortes Zeuthen Frau Beate Burgschweiger sowie durch die SPD (Dr. Peter Danckert, und Tina Fischer). Als Veranstalter unterstützt der Förderverein Musik e.V. die Schülerinnen und Schüler.

Vor dem Konzert und in der Pause werden die Schülerinnen und Schüler Kuchen, Snacks und Getränke anbieten. Der Eintritt für dieses Konzert ist frei, Spenden sind gern gesehen.



## Liebe und andere Formen von Hass

### Alltagsgeschichten italienischer Autoren

vorgetragen von Brigitte Hube-Hosfeld (Zeuthen)  
musikalisch begleitet auf der Gitarre von Brigitte Breitzkreuz

Diese Geschichten führen in ihrer heiter-besinnlichen Atmosphäre ganz alltägliche Ereignisse vor, die allmählich unvorhergesehene Wendungen nehmen. Brüche und Beziehungsgeflechte werden sichtbar und hinter der Fassade der alltäglichen Ruhe lauern Spannungen und Aggression.

Die italienischen Autoren Luca Ricci (er gilt in Italien als einer der originellsten jungen Autoren der letzten Jahre), Dacia Maraini und Guiseppe Berto breiten eine subtil beobachtete Palette menschlicher Gefühle aus, entdecken verborgene Sprengstoff im häuslichen Universum und spüren dem geheimnisvollen Ineinanderfließen von Liebe und Hass nach.

**Mittwoch, 10.3.2010 /**

**Beginn: 15.30 Uhr**

**Eintritt: 2,00 €/ ermäßigt: 1,00 €**  
**Kartenvorverkauf und Platz-  
reservierung ab 23.2.2010**

**Die Nach-  
hilfe-  
Profis**

Fundierte Beratung bei  
Zeugnissorgen,  
Individueller und flexibler  
Unterricht.

Beratung 14.00 bis 17.00 Uhr

Königs Wusterhausen  
Berliner Straße 20a,  
Tel. 03375 202077  
Beratung: Mo-Fr 14-17 Uhr

**studienkreis**  
>Nachhilfe.de

Innungsbetrieb  
**ANTENNENBAU FITZ**

- Einzelantennen
- Gemeinschaftsantennen
- Satellitenantennen
- Kabelfernsehen
- Premiere-World

**August-Bebel-Str. 19**  
**15732 Schulzendorf**  
**Tel.: (03 37 62) 98 085**  
**Fax: (03 37 62) 98 084**  
**Funktel.: 0171/ 5 14 69 72**  
e-mail: Antennenbau-Fitz@t-online.de  
Internet: www.antennenbau-fitz.de

**Tag + Nachruf**  
**030-67549311**  
**03375-211122**

**BESTATTUNGSHAUS**



**I. RAUF**

Gerhart-Hauptmann-Allee 68 • 15732 Eichwalde  
Köpenicker Str. 32 • 15711 Königs Wusterhausen

**Lohnsteuerhilfeverein für Arbeitnehmer e.V.**  
Brauchen Sie Hilfe bei Ihrer

### Einkommensteuererklärung?

Im Rahmen einer Mitgliedschaft erbringen wir für Sie folgende Leistungen: Wir stellen gemeinsam die Unterlagen für die Steuererklärung zusammen und erstellen Ihre Einkommensteuererklärung.

Wir beantworten auch Nachfragen beim Finanzamt und senden Ihnen den geprüften Einkommensteuerbescheid zu. Bei ggf. festgestellten Abweichungen würden wir Rechtsbehelf einlegen.

Der Mitgliedsbeitrag ist sozial gestaffelt. Haben Sie Interesse ...? Dann setzen Sie sich mit mir in Verbindung, um alles weitere zu besprechen.

**Tel.: 03 37 62 / 4 92 50 oder 0173 / 8 47 26 02**  
**E-Mail: Gerd.Pridik@gmx.de • Fax: 0 33 7 62 / 4 92 51**

Pressemitteilung, 20.01.2010

## Neuer Urlaubskatalog Dahme-Seen 2010/ 2011 erschienen

Rechtzeitig zur Messesaison 2010 hat der Tourismusverband Dahme-Seen e.V. den neuen Urlaubskatalog 2010 / 2011 fertiggestellt. Die 60-seitige Broschüre macht Lust auf Urlaub und Freizeitaktivitäten im Dahme-Seengebiet. Über 100 Anbieter präsentieren ihre touristischen Angebote und Leis-

tungen. Der Gast findet im Katalog Unterkünfte aller Kategorien übersichtlich dargestellt mit Beschreibungen, Fotos und Service-Piktogrammen. Alle Angebote sind anhand ihrer Koordinaten in der topografischen Übersichtskarte im A3 Format leicht zu finden. Im Imageteil des Kataloges gibt es viele Neuheiten: Neben den beliebten Themen Wassertourismus, Radfahren, Wandern und Geschichte & Kultur werden auch neue Aspekte der Region Dahme-Seen vorgestellt: Die Themen Familienerholung, der zukünftige Flughafen Berlin Brandenburg, sowie die Darstellung aller Gastbetriebe der „Dahmeländer Gastlichkeit“. Außer der erweiterten Themenpalette erwarten Urlauber und Einwohner nun auch praktische Informationen, interessante Ausflugstipps und passende Anbieter auf den jeweiligen Themenseiten.

Anreiseinformationen für den Gast und eine Vorstellung der Touristinformation Dahme-Seen am Bahnhof in Königs Wusterhausen komplettieren das Angebot für den Leser. Die Umschlagseite bietet eine Auflistung sämtlicher Touristinformationsstellen der Region. Der Urlaubskatalog 2010 / 2011 kann über Tel: 03375 – 25 20 19, Fax: - 25 20 28, info@dahme-seen.de oder www.dahme-seen.de bestellt werden und ist in allen Touristinformationsstellen im Dahme-Seengebiet kostenfrei erhältlich.

Tel.: 033762 - 187799



**Trattoria  
Colline  
del Chianti**

**Ostermenü's in  
vielen Variationen  
- lassen Sie sich  
verwöhnen!**

**Super  
Selbstabholer-Angebot  
10% Rabatt**

bei telefonischer  
Ausser-Haus-Bestellung  
für Selbstabholer

Waldpromenade 73  
15738 Zeuthen

Tel.: 033762 - 187799

Öffnungszeiten:

Mo Ruhetag  
Di-Sa 16-23 Uhr  
So 12-23 Uhr



 **Dr. Albrecht & Partner**  
S t e u e r b e r a t e r

### Leistungsprofil

Steuerberatung  
Jahresabschlüsse nach Handels- und Steuerrecht  
Steuererklärungen und Anträge  
Unternehmens- und Finanzierungsberatung  
Finanz- und Lohnbuchhaltung  
Existenzgründungsberatung

Starnberger Straße 10 • 15738 Zeuthen  
Tel: 033 762 / 796 0 • Fax: 033 762 / 796 22  
www.steuerberater-zeuthen.de



## Die Chronisten melden sich zu Wort

*Liebe Heimatfreunde,*

am 4. Februar fand unsere Jahreshauptversammlung im Forstweg 30 statt, weil die Heizung in der Heimatstube den Dienst versagte. Wir haben uns über die rege Teilnahme gefreut, denn Schnee, Frost und Eis luden nicht unbedingt zu einer Veranstaltung ein.

Im Bericht über die Tätigkeit des vergangenen Jahres wurde die Arbeit an der Digitalisierung unseres Fotoarchivs und der Archivordnung erläutert, eine Aufgabe, die ständig weitergeführt wird mit dem Ziel, auch unser Archiv ebenfalls im Computer zu erfassen.

Die Arbeiten am „Lesebuch“ für Zeuthen gehen dem Ende entgegen, die vorgelegten Arbeitsexemplare wurden interessiert und zustimmend zur Kenntnis genommen und auch lebhaft diskutiert.

Die Zusammenarbeit mit den Schulen wird weitergeführt, auch die Arbeit an den Präsentationen (Vortragsmaterial, ev. Werbematerial

für den Ort) soll erweitert werden. Die Vortragstätigkeit zeigte, dass ein reges Interesse an der Geschichte und der Entwicklung Zeuthens besteht.

Ein weiteres Exemplar der Auszüge aus dem „Teltower Kreisblatt“ (diesmal des Jahres 1906) ist fertiggestellt zur Vervielfältigung, was sicher zahlreiche Interessenten erfreuen wird.

Ausführlich wurde über die Gestaltung und Nutzung der Heimatstube gesprochen, wobei auch an wechselnde Ausstellungen gedacht ist.

Der Vorsitzende dankte allen Chronisten für die zuverlässige Arbeit an allen Materialien, allen Gästen für die lebhaft Diskussions und der Bürgermeisterin und Herrn Sündermann für die konstruktiven Vorschläge und ihre Unterstützung der Arbeit der Chronisten.

*Ihr Hans-Georg Schrader*

## Kultur gestalten - gemeinsam nicht einsam

### Listensammlung der Volkssolidarität

Unter diesem Motto führt die Volkssolidarität wie in jedem Jahr auch 2010 vom 01. März bis zum 25. April eine Listensammlung zur Unterstützung sozialer Projekte durch. Ziel ist in diesem Jahr kulturelle Projekte und Aktivitäten in den Städten und Gemeinden zu unterstützen.

Die Kinder der Grundschule am Wald haben vielfältige kulturelle Traditionen entwickelt. Der Kinderchor, die Bewegungs-, Tanz- und Theatergruppen mit mehr als 230 Kindern und zahlreiche weitere Einzelsolisten sind die Hauptakteure. Konzerte und Feierlichkeiten in der Sporthalle der Schule aber auch Veranstaltungen für die ältere Generation wurden unterstützt. Sommerfest, Geburtstagsfeiern und andere Veranstaltungen des Seniorenbeirates und unserer

Gruppen wurden liebevoll gestaltet. Was den Kindern fehlt ist eine Bühne damit sie ihre Programme besser und vor allem an allen Orten auch gut sicht- und hörbar darbieten können. Ca. 2000,- € sind für die Anschaffung notwendig. Unsere Gruppe der Volkssolidarität hat unserem Regionalverband vorgeschlagen für die Anschaffung dieser Bühne zu sammeln. Diesem Vorschlag wurde zugestimmt.

Im Jahr 2010 feiert die Schule ihren 15. Geburtstag. Als ein schönes Geburtstagsgeschenk können wir uns diese Bühne sehr gut vorstellen. Die Schüler werden es allen Freunden der Schule bestimmt mit weiteren schönen Programmen danken. Wir bitten alle Bürger unserer Gemeinde uns bei unserer Sammlung zu unterstützen.

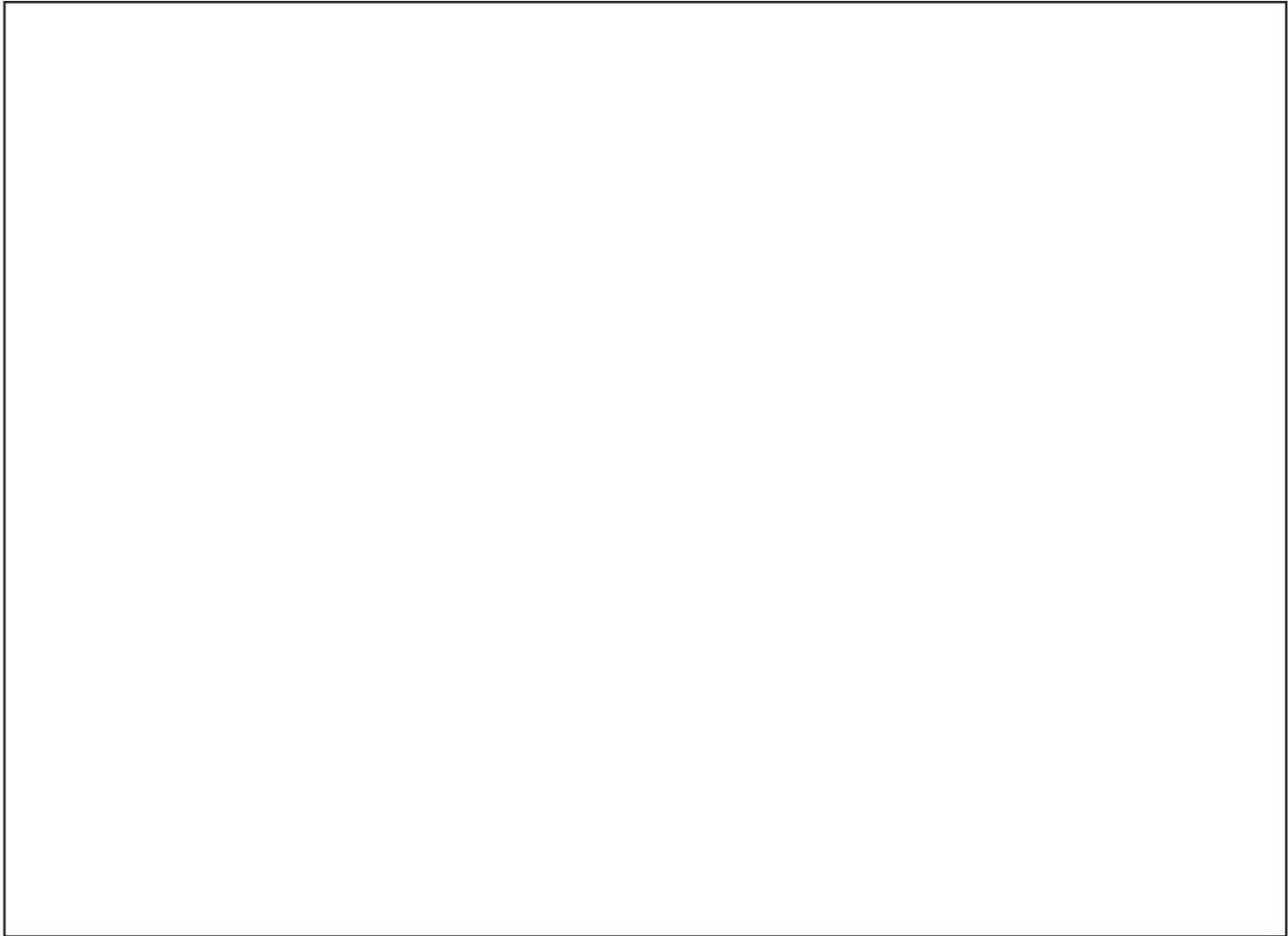
*Siegfried Mitrash*

*Zur Mühle*  
Deutsche  
Küche  
Inh. Bettina Köckritz

## Neueröffnung am 20.03.2010

+++ täglich ab 11 Uhr geöffnet +++

15738 Zeuthen, Dorfstr. 17, Tel.: 01 71 - 8 37 43 46



Allen Kunden ein frohes Osterfest!

*Salon Margit*  
Friseur • Solarium • Shop



**Zeuthen, Goethestraße 12a**  
☎ 0 33 7 62 / 9 27 43

Mo, Di + Fr 8 - 18.30 Uhr  
Mi + Do 8 - 21 Uhr  
Sa 7 - 14 Uhr

**Eichwalde, Grünauer Str. 47**  
☎ 030 / 6 75 33 13

Mo 10 - 18.30 Uhr  
Di 8 - 20 Uhr  
Mi + Do 8 - 18.30 Uhr  
Fr 8 - 20 Uhr  
Sa 7 - 14 Uhr

[www.salon-margit.de](http://www.salon-margit.de)



**Zeuthen - Optik**  
Inh. Christiane Blech

Miersdorfer Chaussee 10

☎ **7 19 32**

Öffnungszeiten:  
**Mo.-Fr. 9-13 u. 14-18 Uhr**  
**Sa 9-12 Uhr**

Erleben Sie die neuen Kontaktlinsen der AMA Optik

**primus™**  
Einfach. Besser. Sehen.

**neu**

1.500 mal einmalig.



**Der Literaturkreis Zeuthen lädt ein:**

Ort: Gemeindebibliothek Zeuthen, Dorfstr. 22  
 Zeit: **erster Montag im Monat, um 19.00 Uhr**

Kontakt: in der Bibliothek, Tel.: 033762 / 9 33 51

Alle Literaturinteressierten können am ersten Montag im Monat bei Musik und Wein an den abendlichen

Literaturgesprächen teilnehmen oder einfach nur zuhören.

Die kostenfreien Veranstaltungen können auch einmalig ohne Voranmeldung besucht werden.

Beate Burschweiger / Karola Kundmüller

Folgende Bücher wollen wir in den nächsten Monaten lesen und besprechen: **Mo., 12. April 2010 Richard D. Precht „Die Kosmonauten“**

Die Kosmonauten sind Georg und Rosalie aus Köln. Gemeinsam brechen sie nach Berlin auf und lassen sich in ihrer „Raumstation“ Altbauwohnung Berlin-Mitte nieder. Im Nachwendetaumel entdecken sie die Stadt, in der sie begeistert ihre Liebe leben. Parallel dazu erzählt Precht die Geschichte des letzten Kosmonauten. Der Zusammenbruch der Sowjetunion steht im Zusammenhang mit dem Ausgang der berührenden Liebesbeziehung. Ein Lese-genuss a la Precht.

## Die Nachhilfe-Profis

Fundierte Beratung bei Zeugnisorgen. Individueller und flexibler Unterricht.

Beratung 14.00 bis 17.00 Uhr

Königs Wusterhausen  
 Berliner Straße 20a,  
 Tel. 03375 202077  
 Beratung: Mo-Fr 14-17 Uhr

**studienkreis**  
 >Nachhilfe.de

**Raum-Fassade-Tapete**  
**Vollwärmeschutz**

**Malermeister Wolfgang Kreß**

Ostpromenade 3 • 15738 Zeuthen-Miersdorf  
 Tel./Fax: 03 37 62 / 7 09 62

**DLG** DIALOG  
 Lohnsteuerzahler-Gesellschaft  
 Lohnsteuerhilfeverein e.V.

Seestraße 63 • 15738 Zeuthen  
 Tel.: 0 33 7 62 / 9 25 40 • Fax: 0 33 7 62 / 7 18 26

Arbeitnehmern helfen wir im Rahmen  
 einer Mitgliedschaft in Steuersachen  
 (bei ausschließlich Einkünften aus nichtselbständiger Arbeit)

**METALLBAU** H.F.B.G.  
*Andreas Fischer*



**ZÄUNE ❖ EDELSTAHLARBEITEN**  
**ÜBERDÄCHER ❖ GELÄNDER**

12529 Schönefeld/OT Waßmannsdorf • Dorfstraße 38  
 Tel.: (0 33 79) 44 42 27 • Fax: (0 33 79) 44 42 81  
 www.metall-fischer.de

## Die Bürgermeisterin gratuliert im März '10

Herr Harry Adam zum 89. Geburtstag  
 Frau Katharina Alber zum 94. Geburtstag  
 Frau Betty Bastian zum 90. Geburtstag  
 Frau Gertrud Becker zum 93. Geburtstag  
 Frau Marianne Blaimer zum 87. Geburtstag  
 Frau Herta Braatz zum 95. Geburtstag  
 Frau Stanislava Brunner zum 88. Geburtstag  
 Frau Gertrud Dinter zum 89. Geburtstag  
 Frau Emilie Elstner zum 93. Geburtstag  
 Frau Ursula Errath zum 84. Geburtstag  
 Herr Friedrich Faustmann zum 81. Geburtstag  
 Frau Waltraut Firkus zum 89. Geburtstag  
 Herr Bernd Fischer zum 81. Geburtstag  
 Frau Renate Ginter zum 80. Geburtstag  
 Herr Dr. Wolfgang Haeder zum 80. Geburtstag  
 Frau Ursula Herbst zum 82. Geburtstag  
 Frau Margarete Hollmick zum 86. Geburtstag  
 Frau Käthe Irmer zum 85. Geburtstag  
 Frau Gertrud Jänicke zum 82. Geburtstag  
 Herr Heinz Kabnitz zum 82. Geburtstag  
 Frau Irene Keil zum 86. Geburtstag  
 Frau Ursula Kellermann zum 84. Geburtstag  
 Frau Herta Kintzel zum 98. Geburtstag  
 Frau Ursula Kraft zum 83. Geburtstag  
 Frau Dr. Margot Kreckler zum 83. Geburtstag  
 Frau Evi Kubsdela zum 85. Geburtstag  
 Herr Rudi Kubsdela zum 85. Geburtstag  
 Frau Herta Kühne zum 90. Geburtstag  
 Frau Gertrud Lasar zum 95. Geburtstag  
**Frau Elisabeth Leistikow zum 100. Geburtstag**  
 Frau Edeltraud Lichtblau zum 82. Geburtstag  
 Frau Henriette Lobecke zum 82. Geburtstag  
 Frau Anneliese Maiwald zum 90. Geburtstag  
 Frau Katharine Mandel zum 82. Geburtstag  
 Frau Marianne Mende zum 86. Geburtstag  
 Frau Marga Menzer zum 85. Geburtstag  
 Frau Hildegard Möhring zum 82. Geburtstag  
 Frau Waltraud Müller zum 89. Geburtstag  
 Frau Hertha Müller zum 84. Geburtstag  
 Frau Vera Neumann zum 82. Geburtstag  
 Frau Susanna Nischan zum 89. Geburtstag  
 Herr Joachim Nischwitz zum 80. Geburtstag  
 Frau Erika Plontasch zum 90. Geburtstag  
 Frau Ruth Radschitzky zum 80. Geburtstag  
 Frau Antonie Rauser zum 90. Geburtstag  
 Frau Hanna Lore Remus zum 85. Geburtstag  
 Frau Ursula Rönisch zum 84. Geburtstag  
 Herr Johannes Rößner zum 90. Geburtstag  
 Frau Rita Scheibner zum 82. Geburtstag  
 Frau Margot Schmidt zum 86. Geburtstag  
 Frau Erna Schön zum 86. Geburtstag  
 Frau Ingeborg Schulz zum 84. Geburtstag  
 Frau Margarete Schulze zum 89. Geburtstag  
 Herr Hans-Joachim Siegert zum 87. Geburtstag  
 Frau Ilse Speiler zum 83. Geburtstag  
 Herr Heinz Steinke zum 81. Geburtstag  
 Frau Klara Stich zum 89. Geburtstag  
 Herr Joachim Stoff zum 80. Geburtstag  
 Herr Hans Uding zum 81. Geburtstag  
 Frau Elisabeth Voigt zum 84. Geburtstag  
 Herr Julius Wagner zum 87. Geburtstag  
 Herr Erich Wecke zum 88. Geburtstag  
 Frau Ilse Weigl zum 82. Geburtstag  
 Frau Erna Wendland zum 93. Geburtstag  
 Herr Kurt Will zum 85. Geburtstag  
 Herr Herbert Wollmann zum 88. Geburtstag



und wünscht allen Geburtstagskindern  
 Gesundheit und persönliches Wohlergehen.

## Was – Wann – Wo Zeuthener Veranstaltungen

Wann?	Was?	Wo?	Ansprechpartner
Donnerstag, 04.03.2010 14.00 Uhr	„Alte und neue Weltwunder“ Bildervortrag von Herrn Dittebrandt	Generationstreff Fortallee 30	Seniorenbeirat Zeuthen e.V. Tel.: 033762 90014
Sonnabend, 06.03.2010 18.00 Uhr	Ein weiterer Abend der „Schubertiade“ Mit Texten aus dem hohen Lied der Liebe kombiniert mit dem Zyklus „Frauenliebe und Liebe“ von Robert Schumann. Ausführende: Brigitte Hube- Hosfeld, Sopran, Christian Finke, Piano.	Gemeindezentrum Martin Luther Kirche Schillerstraße	
Montag, 08.03.2010, 19.30 Uhr Eintritt: 49,00 Euro inkl. 1 Glas Champagner	<b>Frauentag, ein literarisches Dinner in drei Gängen</b> mit Schauspieler Jan Terstiege	Wirtshaus am See Schulzendorfer Straße 5-6 15738 Zeuthen	Tel.: 033762 72366
Mittwoch, 10.03.2010 15.30 Uhr Eintritt 2,00€ Erm.1,00€	„Liebe und andere Formen von Hass“ Alltagsgeschichten ital. Autoren Vorgetragen von Brigitte Hube-Hosfeld und Brigitte Breitkreuz	Gemeindebibliothek	Tel. : 033762 93351  Platzreservierungen und Kartenvorverkauf ab 23.2.2010
Freitag, 12.03.2010, 20.30 Uhr	<b>Jazz mit der Dahme-River-Jazzband</b>	Wirtshaus am See Schulzendorfer Straße 5-6 15738 Zeuthen	Tel.: 033762 72366
Sonnabend 13.03.2010 16.00 Uhr	„Musikalischer Cocktail“ Der Jahrgang 13 der Paul Dessau Schule lädt ein letztes Mal zu einem musikalischen Konzert Musik zwischen Klassik und Pop Gäste: Rolf v. Nordenskjöld, Matthias Schella, Markus Wolff und Holger Schliestedt	Sport- und Kulturzentrum Schulstraße 4 15738 Zeuthen	Schüler des Jg.13 der Paul Dessau Gesamtschule und der Förderverein Musik e.V. Ansprechpartner: Karl-Uwe Fuchs Tel. 0160 94803240
Sonntag, 14.03.2010 11.00 – 15.00 Uhr 12,50€ pro Person 5,50 € für Kinder bis 12 Jahre	<b>Familienbrunch nur auf Vorbestellung</b>	Ausbildungshotel am Zeuthener See Fontaneallee 10	Reservierungen Mo.-Fr. 8.00-15.00 Uhr Tel. 033762 76301
Donnerstag, 18.03.2010 14.00 Uhr	Unterhaltsamer Nachmittag mit der Schriftstellerin Frau Kroll	Generationstreff Fortallee 30	Seniorenbeirat Zeuthen e.V. Tel.033762 90014
Freitag, 19.03.2010 19.00 Uhr 40,00€ p.P. 21.00 Uhr Eintritt ohne Menü 18,00€ p.P.	<b>Kunst &amp; Genuss</b> Gaby Rückert & Ingo Köster inkl. 3 Gang Menü und ein Gl. Sekt	Wirtshaus am See Schulzendorfer Straße 5-6 15738 Zeuthen	Tel.: 033762 72366
Sonntag, 21.03.2010 12.00 Uhr	<b>Orgel-Matinee</b> Werke von Johann Sebastian Bach anlässlich des 325. Geburtstages an der Orgel: Christian Finke	Martin Luther Kirche Schillerstraße 2	
Freitag, 26.03.2010 19.30 – 21.00 Uhr	Gesprächsreihe „Gott und die Welt“ „Daniel Schleiermacher- Seelenfreund und Kirchenmann“ Referent: Pfarrer Dr. Andreas Reich	Gemeindezentrum Martin Luther Kirche Schillerstraße 2	
Sonnabend, 27.03.2010	<b>Klassik POPULÄR</b> Im Seehotel zu Zeuthen „Die schöne Müllerin“	Seehotel Zeuthen	Kartenvorverkauf ab 5.03.2010
<b>Ostervorschau</b>			
Gründonnerstag, 01.04.2010	<b>14. Osterfeuer – 18.00 Uhr Feuerwehr Miersdorf</b>		
Karfreitag, 02.04.2010 10.45 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl Pfn.Mix	Martin Luther Kirche Schillerstraße 2	
Karfreitag, 02.04.2010 19.00 Uhr	Gottesdienst mit Abendmahl Pfn. Pieper	Dorfkirche Miersdorf	
Ostersonntag, 04.04.2010 9.15 Uhr	Taufgottesdienst Pfn. Leu	Dorfkirche Miersdorf	
Ostersonntag, 04.04.2010 10.00 Uhr	Familiengottesdienst Pfn.Mix	Martin Luther Kirche Schillerstraße 2	
Montag, 12.04.2010 19.00 Uhr	Der Literaturkreis lädt ein: „Die Kosmonauten“ von Richard D. Precht	Gemeindebibliothek	Tel.: 033762 93351
Sonntag, 25.04.2010 11.00 – 15.00 Uhr 12,50€ pro Person 5,50 € für Kinder bis 12 Jahre	<b>Familienbrunch nur auf Vorbestellung</b>	Ausbildungshotel am Zeuthener See Fontaneallee 10	Reservierungen Mo.-Fr. 8.00-15.00 Uhr Tel. 033762 76301

## Neues aus der Martin-Luther-Kirche



# „Unser Kantor Christian Finke zieht alle Register“ – oder: Musik in unserer Kirche

Wie unterschiedlich die musikalischen Angebote unseres Kantors sind, machen diese beiden Einladungen deutlich:

Am Sonnabend, dem **6.3.2010 findet 18.00 Uhr** ein weiterer Abend der **Schubertiade** im Gemeindezentrum statt.

Als Schubertiade werden seit den Lebzeiten des Komponisten Franz Schuberts (1797–1828) Aufführungen seiner Werke bezeichnet. Zunächst wurde der Begriff für Aufführungen in privatem Rahmen verwendet. Bei den ersten Schubertiaden spielte Franz Schubert Klavier, und der Bariton Johann Michael Vogl sang dessen Lieder. Auch Lesungen und geistvolle Unterhaltungsspiele, welche häufig unter einem bestimmten Thema standen, gehörten zu den Abenden. Diese waren eine Mischung von freundschaftlichem Treffen und literarisch-musikalischem Salon.

So freundschaftlich wie damals und

so anspruchsvoll wie in einem literarisch-musikalischem Salon werden Sie diesen Abend erleben. Texte aus dem hohen Lied der Liebe werden kombiniert mit dem Zyklus „Frauenliebe und Liebe“ von Robert Schumann, dessen 200. Geburtstag in diesem Jahr gedacht wird. Brigitte Hube-Hosfeld, Sopran und Christian Finke, Piano, sind die Ausführenden.

Aus eigener Erfahrung kann ich sagen, dass es immer ein schönes, entspanntes Musikerlebnis war – und das bei einem guten Glas Wein. Also seien Sie herzlich willkommen.

Ein weiteres musikalisches Angebot eines ganz anderen Genres:

**Am 21.3.2010, 12.00 Uhr** findet eine **Orgel-Matinee** in unserer Kirche statt.

2002 wurde unsere wertvolle Steinmeyer-Orgel generalüberholt und modernisiert. „Die Reparatur war dringend erforderlich, weil die pneumatische Steuerung immer

anfälliger wurde. ... Bei Beibehaltung der ursprünglichen Intonation wurde sie auf elektropneumatische Traktur umgestellt. ... Die Orgel hat ihren schönen Klang behalten und ist sogar noch modulationsfähiger geworden, so dass Orgelmusik aller Stilepochen mit ihr zu Gehör gebracht werden können.“ (Aus der Festschrift zum 94. Kirchweihjubiläum)

Das sind theoretische Informationen und die praktische Ausführung können Sie selbst erleben. Dazu schreibt Kantor Finke: „Am 21.3. jährt sich zum 325. Mal der Geburtstag des berühmten Organisten,

Komponisten und Thomaskantors Johann Sebastian Bach. Aus diesem Anlass findet die Orgel-Matinee statt. Auf meinem Programm stehen berühmte Orgelwerke des Meisters und – quasi als Huldigung – Fugen über den Namen B-A-C-H von Robert Schumann, dessen Geburtstag sich heuer zum 200. Mal jährt. Dazu lade ich Sie sehr herzlich ein. Der Eintritt ist frei.“

Ich wünsche Ihnen viel Freude an den beiden Veranstaltungen.

Jutta Sauer

Foto: Jörg Hassler

## OSTERGOTTESDIENSTE

- Gründonnerstag, 1. 4., 19.00 Uhr Tischabendmahl in der Friedenskirche, Wildau, Pfn. Mix
- Karfreitag, 2.4., 10.45 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pfn. Mix
- Ostersonntag, 4.4., 10.00 Uhr Familiengottesdienst, Pfn. Mix
- Ostermontag, 5.4., 10.00 Uhr Regionalgottesdienst mit anschließendem Osterfrühstück in Schulzendorf, Pfr. Kahlbaum



## Informationen aus der Kirchengemeinde Zeuthen-Miersdorf:

Wir laden Sie herzlich ein zur **Gemeindeversammlung am So., 07.03.2010, 15.00 Uhr** im Gemeindehaus Miersdorf, Dorfstr. 21a.

- Wir beginnen mit den Kindern der Christenlehre, die zu uns in die Versammlung kommen.
- Nach dem anschließenden Kaffeetrinken wollen wir Informationen aus unserer Gemeinde an Sie weitergeben.
- Ferner möchten wir Ihnen vortragen, was wir uns für die Zukunft vorgenommen haben.
- Und natürlich wollen wir mit Ihnen über das Gemeindeleben diskutieren und Ihre Anliegen und Wünsche besprechen.

Wenn Sie daran interessiert sind, kommen Sie zu uns in die Versammlung!

Über Ihre Teilnahme würden wir uns sehr freuen!

Ihr Gemeindegemeinderat

Der **Gottesdienst im Seniorenstift** am Zeuthener See findet statt am Fr. 26.3., um 16 Uhr mit Pfarrerin Leu.

Unsere **Gottesdienste in der Osterwoche** finden wie folgt statt:

- 1.4. Gründonnerstag: 19.00 Uhr Sprengelgottesdienst in Eichwalde mit Feier des Tischabendmahls, Pfn. Leu
- 2.4. Karfreitag: 9.15 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl in der Miersdorfer Dorfkirche, Pfn. Pieper
- 4.4. Ostersonntag: 9.15 Uhr Taufgottesdienst in der Miersdorfer Dorfkirche, Pfn. Leu

Die **Kinder der Christenlehre** 1.-6. Klasse treffen sich jeweils donnerstags um 15.00 bis 16.15 im Gemeindehaus Miersdorf, Dorfstraße 21a. Sie können Ihr(e) Kind(er) gern noch anmelden. Bei Bedarf nehmen wir die Kinder auch vom Schulhort zur Christenlehre mit. Bei Interesse sagen Sie bitte Bescheid bei Frau Corinna Kuhnt, Tel. 030 - 41 71 76 55.



**FRIEDRICH**  
**Innenausbau**

- Türen & Fenster
- Verkleidungen
- Einbaumöbel
- Innentüren
- Trockenbau
- Treppen

**15738 Zeuthen  
Nürnberger Str. 6**

Tel.: 03 37 62 / 2 01 50  
Fax: 03 37 62 / 2 01 51  
Funk-Tel.: 01 72 / 7 40 41 70

eMail: Innenausbau-Friedrich@arcor.de  
Internet: www.innenausbau-friedrich.de

**FEUERWEHR MIERSDORF**

**14.**

**OSTER FEUER**

**Grill-stand**

**MUSIK**

**Bier-wagen**

**Gründonnerstag**  
**01. April 2010**  
**Beginn: 18.00 Uhr**

**Immobilienbüro Jakob**

Suche für meine Kunden ständig Grundstücke & Häuser

**Dipl.-Ing. Klaus-Dieter Jakob**

Mitglied im Ring Deutscher Makler  
 Haus- und Grundstücksvermittlung seit 1993

**RDM**

Büro: 15745 Wildau, Bahnhofplatz 3 (direkt am S- Bahnhof)  
 Tel. (0 33 75) 50 32 56 • [www.immobilienuero-jakob.de](http://www.immobilienuero-jakob.de)



**FLEISCHEREI HÖLZNER**

Inhaberin **Michaela Schurg**

Miersdorfer Chaussee 9  
 15738 Zeuthen  
 Tel.: 0 33 7 62 - 9 20 38  
**Öffnungszeiten:**  
 Di - Fr 8 -18 Uhr  
 Sa 7 - 12 Uhr

Für den regen Zuspruch zum Hoffest, die liebevollen Glückwünsche, Blumen und Geschenke anlässlich des 100jährigen Bestehens der Fleischerei Jacky/Hölzner bedanken sich bei den Kunden und Gästen

**Fritz Hölzner & Michaela Schurg mit Team**

*Alle Fleisch- & Wurstwaren frisch aus eigener Herstellung!*